

OPERATING  
INSTRUCTIONS

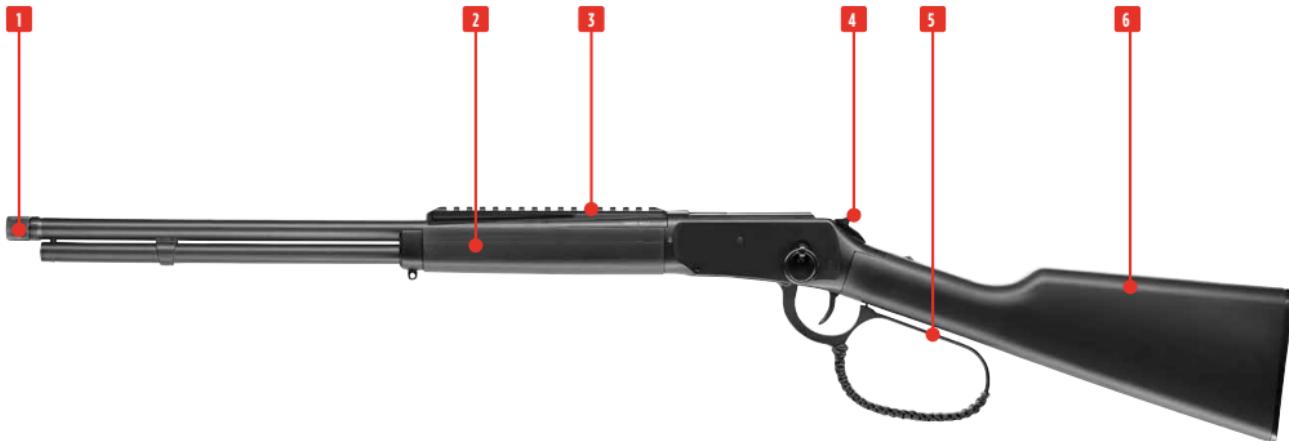
AIRSOFT

6 mm BB



# COWBOY RIFLE RENEGADE

[WWW.UMAREX.COM](http://WWW.UMAREX.COM)

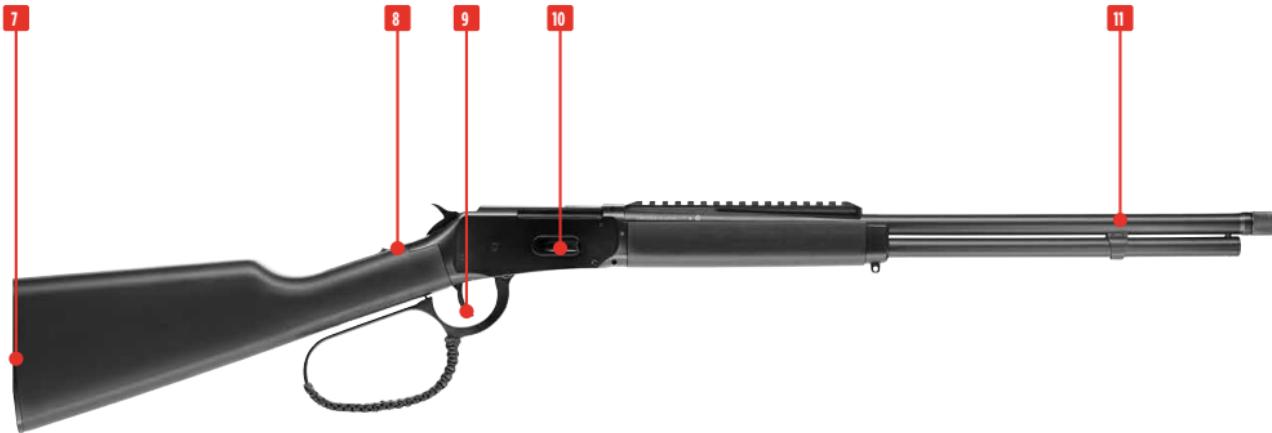


<b>EN</b>	01 Muzzle with silencer thread 02 Handguard 03 Picatinny rail 04 Hammer 05 Underlever 06 Stock
-----------	---

<b>DE</b>	01 Mündung mit Schalldämpfergewinde 02 Vorderschaft 03 Picatinny-Schiene 04 Hahn 05 Unterhebel 06 Schaft
-----------	--

<b>FR</b>	01 Bouche avec filetage pour silencieux 02 Fût 03 Rails picatinny 04 Chien 05 Levier de sous-garde 06 Crosse
-----------	--

<b>ES</b>	01 Boca con rosca para silenciador 02 Guardamanos 03 Riel Picatinny 04 Martillo 05 Palanca inferior 06 Culata
-----------	---



**EN**

- 07 Butt plate
- 08 Safety
- 09 Trigger
- 10 Loading gate
- 11 Barrel

**DE**

- 07 Schaftkappe
- 08 Sicherung
- 09 Abzug
- 10 Ladeklappe
- 11 Lauf

**FR**

- 07 Plaque de couche
- 08 Sécurité
- 09 Détente
- 10 Clapet de chargement
- 11 Canon

**ES**

- 07 Cantonera
- 08 Seguro
- 09 Gatillo
- 10 Trampilla de carga
- 11 Cañón

**CAUTION**

- For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Please also always observe the legal regulations effective in your country for the use of arms.

**ACHTUNG**

- Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe erstmalig hantieren.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Bitte beachten Sie das jeweilige Waffengesetz in Ihrem Land.

**ATTENTION**

- Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Veillez à respecter la législation sur les armes en vigueur dans votre pays !

**ATENCIÓN**

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Rogamos observe en todo caso la legislación vigente en su país sobre el uso de armas.



# 3

## INSERT CO<sub>2</sub> CAPSULE • CO<sub>2</sub>-KAPSEL EINSETZEN INSÉRER LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub>



- Only use 12 g CO<sub>2</sub> capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO<sub>2</sub> gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO<sub>2</sub> cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO<sub>2</sub> gas container.

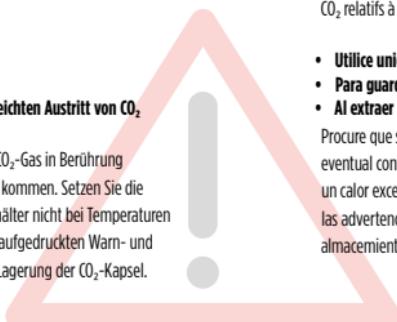
- Verwenden Sie nur 12 g CO<sub>2</sub>-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO<sub>2</sub>-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO<sub>2</sub>-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO<sub>2</sub> kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO<sub>2</sub>-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO<sub>2</sub>-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO<sub>2</sub>-Kapsel.



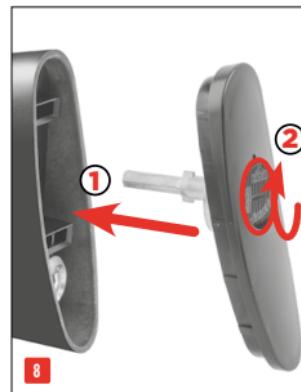
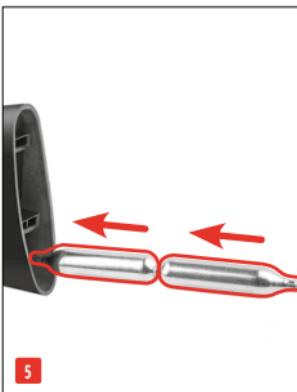
- Utilisez seulement des capsules de CO<sub>2</sub> de 12 g.
- Retirez la capsule de CO<sub>2</sub> avant de ranger l'arme.
- En retirant la capsule de CO<sub>2</sub>, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe. Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO<sub>2</sub> qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO<sub>2</sub> à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO<sub>2</sub> relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO<sub>2</sub>.

- Utilice únicamente cápsulas CO<sub>2</sub> de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO<sub>2</sub>.
- Al extraer el cápsula de CO<sub>2</sub>, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas. Procure que sus manos no entren en contacto con el CO<sub>2</sub> en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO<sub>2</sub> a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.



**3**

INSERT CO<sub>2</sub> CAPSULE • CO<sub>2</sub>-KAPSEL EINSETZEN  
INSÉRER LA CAPSULE DE CO<sub>2</sub> • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO<sub>2</sub>



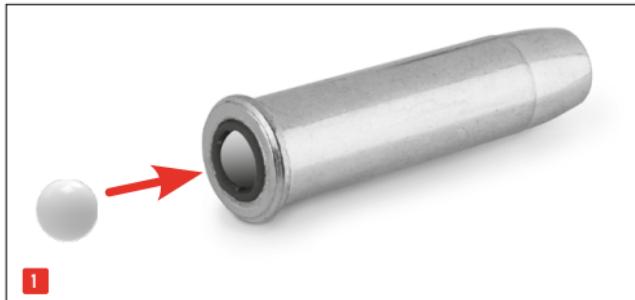


**Only use flawless BBs. Never use the following BBs:** (1) diameter larger than 6 mm, (2) with edges, (3) both halves not aligned, (4) used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex / Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

**Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln:** (1) Durchmesser größer als 6 mm, (2) mit Grat, (3) versetzte Hälften, (4) gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex / Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

**N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants:** (1) Diamètre supérieur à 6 mm (2) avec angles (3) moitiés déplacées (4) usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex / Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

**Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB:** (1) Diámetro superior a los 6 mm, (2) con cortes, (3) con mitades que no coinciden, (4) usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedarán anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca Umarex / Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazín, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.



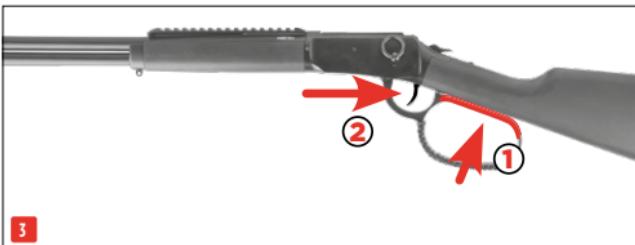
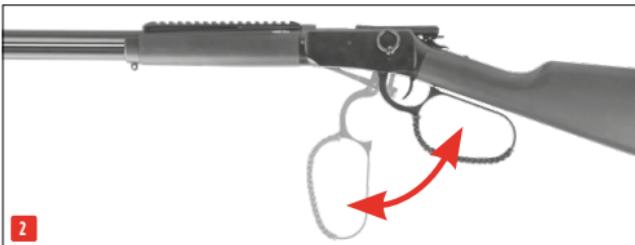
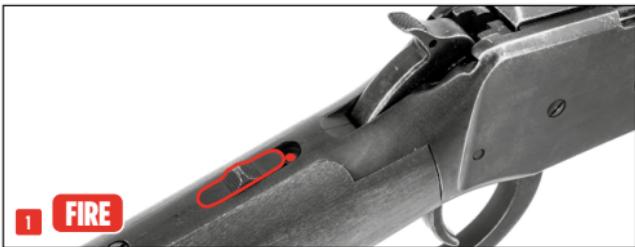


This is a high-energy gun. Only use targets which the projectile cannot penetrate.

Aufgrund der hohen Energie der Waffen benutzen Sie nur Ziele, die für diese Energie geeignet sind.

En raison de la grande énergie de ces armes, n'utilisez que des cibles que le projectile ne peut pas transpercer.

Debido a la alta energía del arma sólo sólo use blancos, que no puedan ser atravesados por el proyectil.



# 6

## TECHNICAL DATA • TECHNISCHE DATEN DONNÉES TECHNIQUES • DATOS TÉCNICOS

Power Source • Antrieb • Source de Propulsion • Propulsión	2 x 12 g CO <sub>2</sub> capsule • 2 x 12 g CO <sub>2</sub> -Kapsel • 2 x Capsule de CO <sub>2</sub> 12 g • 2 x Cápsula de 12 g de CO <sub>2</sub>
Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munición	6 mm BBs
Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad	10
Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit Énergie / Vitesse • Energía / Velocidad	<4 J : 170 m/s 
Cocking system • Spann-System • Système de serrage • Sistema de amartillar	Under lever system • Unterhebel-Repetierer Levier d' armement • Palanca de armado
Stock • Schaft • Crosse • Culata	synthetic • Kunststoff • synthétique • sintetico
Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro	manual • manuell • manuel • manual
Silencer thread • Schalldämpfer Gewinde • Silencieux Filetage • Rosca del silenciador	1/2 " - 20 UMF
Barrel length • Lauflänge • Longueur canon • Longitud del cañón	480 mm
Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro	280 m
Weight • Gewicht • Poids • Peso	2810 g
Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud	990 mm

**PROBLEMS**  
**PROBLEME**  
**DYSFONCTIONNEMENTS**  
**PROBLEMAS****POSSIBLE CAUSES**  
**MÖGLICHE GRÜNDE**  
**CAUSES POSSIBLES**  
**POSIBLES CAUSAS**

Gun does not shoot  
Waffe schießt nicht  
l'arme ne tire pas  
El arma no dispara

Safety activated  
Waffe gesichert  
Sécurité de l'arme endenchée  
Seguro activado

CO<sub>2</sub> capsule not pierced  
CO<sub>2</sub>-Kapsel nicht angestochen  
Capsule de CO<sub>2</sub> non percée rcée  
Cápsula de CO<sub>2</sub> sin perforar

Dirty barrel  
Lauf verschmutzt  
Canon encrassé  
Cañón sucio



Faulty shooting direction  
Schlechte Schussleistung  
Mauvaise performance de tir  
Potencia de disparo deficiente



Low shooting speed  
Geringe Schussgeschwindigkeit  
Faible vitesse du projectile  
Escasa velocidad de disparo



---

---

Magazine empty  
Magazin leer  
Chargeur vide  
Caricatore vuoto

---

Extreme temperatures  
Extreme Temperaturen  
Températures extrêmes  
Temperaturas extremas

---

Wrong ammunition  
Falsche Munition  
Mauvaises munitions  
Munición errónea

---

Ammunition badly loaded  
Munition falsch geladen  
Munitions mal chargées  
Munición mal cargada

---

Sight not properly adjusted  
Visierung nicht richtig eingestellt  
Dispositif de visée mal réglé  
La mira no está bien ajustada

---





**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de**

Covers models:

2.6506

**WWW.UMAREX.COM**